

мира; что наше собственное благополучие зависит от благополучия других стран, находящихся далеко от нас». Таким образом, реальная сила нас как международного сообщества по-прежнему состоит в нашей непоколебимой готовности решать критически важные вопросы.

Вчера в этом великом городе — Нью-Йорке — мы воздали дань памяти жертв 11 сентября 2001 года. Мы восхищены тем, как американский народ пережил эту трагедию, и мы поддерживаем Соединенные Штаты Америки в усилиях, направленных на устранение угроз международной безопасности и свободе человека. Давайте же дебатировать, обсуждать вопросы и всемерно использовать дипломатические меры. Но мы должны быть готовы пойти на решительные шаги, когда стратегическая реальность потребует обеспечить защиту свободы и демократии.

**Председатель** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи, я хотел бы поблагодарить президента Литовской Республики за только что сделанное заявление.

*Президента Литовской Республики г-на Валдаса Адамкуса сопровождают из Зала Генеральной Ассамблеи.*

#### **Выступление президента и члена парламента Республики Науру г-на Рене Р. Харриса**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Науру.

*Президента и члена парламента Республики Науру г-на Рене Р. Харриса сопровождают в Зал Генеральной Ассамблеи.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента и члена парламента Республики Науру г-на Рене Р. Харриса и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

**Президент Харрис** (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я передаю Вам теплые приветствия народа Науру, который вместе со мной поздравляет Вас со вступлением на пост Председателя пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи и выражает признательность предыдущему Предсе-

дателю за его умелое лидерство и руководство в течение бурного прошедшего года.

Наша делегация пользуется этой возможностью, чтобы поздравить Швейцарию, которая стала 190-м полноправным членом Организации Объединенных Наций — этой семьи народов.

Значительная часть работы, проделанной Организацией Объединенных Наций за период, прошедший после проведения предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи, отражает положение дел в мире. События 11 сентября 2001 года и продолжающиеся конфликты в мире заставили этот орган сфокусировать свою работу на вопросах безопасности, и это понятно. Принятие Советом Безопасности резолюции 1373 (2001), обязывающей государства-члены осуществлять антитеррористические меры, было безоговорочно поддержано странами Форума тихоокеанских островов, членом которого является и наша страна.

На международном уровне мое правительство с удовлетворением отмечает результаты первой сессии Ассамблеи государств, являющихся сторонами Римского статута Международного уголовного суда, работа которой завершилась лишь несколько дней назад.

Мы с восхищением отмечаем проведенную Организацией Объединенных Наций операцию в Восточном Тиморе, которая позволила народу этой бывшей оккупированной территории, пребывавшему в состоянии отчаяния, обрести независимость и государственность в результате провозглашения 20 мая этого года независимой Демократической Республики Восточный Тимор.

В коммюнике 33-го заседания Форума тихоокеанских островов, состоявшегося на Фиджи в прошлом месяце, затронут широкий круг проблем, которые сказываются на условиях жизни и уровне благосостояния народов тихоокеанского региона. Важнейшая из этих проблем — состояние окружающей среды. Неуклонное ухудшение состояния окружающей среды нашей планеты нельзя игнорировать в свете происходящих в различных частях мира стихийных бедствий, в том числе и в частности таких, как наводнения, землетрясения и засухи. Имеется достаточно научных данных, свидетельствующих о том, что изменения в окружающей среде и климате на Земле обусловлены деятельностью человека. Всемирная встреча на высшем уровне по

устойчивому развитию, прошедшая недавно в Йоханнесбурге, предоставила нам хорошую возможность попытаться исправить создавшееся положение.

Все мы в тихоокеанском регионе были разочарованы отсутствием значимых целей в принятом в Йоханнесбурге плане действий. Мы все же верим в то, что взятые на этой Встрече на высшем уровне обязательства значительно увеличат объем предоставляемых ресурсов и наладить партнерские отношения будут способствовать существенному ускорению хода осуществления мер по достижению устойчивого развития.

Науру с большим удовлетворением отмечает появившиеся гарантии вступления в силу Киотского протокола, что стало возможным благодаря взятием на себя Индией, Канадой, Россией и Китаем обязательствам ратифицировать этот документ. Но это знаменует собой только первый шаг в том, что должно превратиться во всеобщую кампанию по решению проблем, связанных с изменением климата. Поэтому мы хотели бы присоединиться к обращенному к Соединенным Штатам и Австралии призыву рассмотреть в ближайшем будущем возможность ратификации ими Протокола.

Еще один вопрос, представляющий особый интерес для Науру, — это здоровье нашего океана. Мы являемся хранителями самого большого из океанов, богатого природными морскими ресурсами и полезными ископаемыми. Океан также накладывает отпечаток на нашу культуру и является источником нашего будущего благосостояния. Это особенно справедливо в отношении Науру, площадь территории которой составляет лишь 10 квадратных миль, в то время как площадь наших территориальных вод составляет по меньшей мере 120 000 квадратных миль. Мы занимаемся опреснением океанской воды и получаем значительный объем доходов от взимания платы за рыболовные лицензии. Во имя нашего будущего международные пользователи наших океанских просторов должны сотрудничать с нами в целях защиты природных ресурсов океана от нерегулируемого использования; должны защищать его биологическое разнообразие от загрязнения, включая загрязнение в результате транспортировки токсичных материалов; и должны обеспечивать, чтобы островные государства получали справедливую долю доходов от торгов-

ли как живыми, так и неживыми природными ресурсами океана.

*Заместитель Председателя г-н Пану (Того) занимает место Председателя.*

Воздействию внешних факторов подвержены не только экономика и окружающая среда южнотихоокеанских островов, но также безопасность наших народов и правительств. Наш регион, первым в мире провозгласивший свою территорию безъядерной зоной, имеет давнюю историю поддержки усилий в сфере разоружения и нераспространения ядерного оружия, что обусловлено горьким опытом региона в том, что касается проводившихся здесь колониальными державами ядерных испытаний.

Вместе с лидерами других южнотихоокеанских стран в прошлом месяце я выразил обеспокоенность в связи с транспортировкой ядерных отходов через наши воды. Моя делегация приветствует инициативу Монголии, предложившей официально признать ее территорию зоной, свободной от ядерного оружия, и поддержит действия Организации Объединенных Наций по ее реализации.

На внутреннем фронте потенциальные последствия для нашей экономики инициативы ОЭСР в связи с практикой пагубного налогообложения, мягко говоря, вызывают обеспокоенность. Хотя мое правительство подтверждает суверенное право каждой страны устанавливать собственный внутренний налоговый режим по собственному усмотрению и выбору, мы выразили нашу твердую приверженность разработке рамок сотрудничества, в пределах которых страны могли бы совместно рассматривать вопросы транспарентности, укрепления потенциала и обмена информацией в сфере налогообложения.

Мы по-прежнему считаем, что эффективно контролировать отмывание денег можно лишь непосредственно у источника. Хотя Науру сделало на сегодня все возможное для того, чтобы ее судебная и административная системы обеспечивали эффективное предотвращение такой деятельности, мы по-прежнему остаемся объектом суровой критики со стороны Целевой группы по финансовым мероприятиям, касающимся отмывания денег (ЦГФМ). Науру было разочаровано тем, что нас не исключили из списка не сотрудничающих в этой связи стран. Тем не менее мы будем продолжать прилагать усилия, направленные на то, чтобы удовлетво-

ритель требования основных субъектов в ЦГФМ по этому вопросу.

Два самых неотложных вопроса, которые придется решать моему правительству в условиях «пост-фосфатового» будущего — это обеспечение электроэнергией и питьевой водой, ибо эти два фактора оказывают самое непосредственное влияние на уровень жизни населения. Энергетические потребности Науру, в том числе связанные с затратами энергии на опреснение морской воды ввиду недостаточного объема естественных осадков, удовлетворяются исключительно за счет импорта ископаемого топлива.

В заключение, г-н Председатель, я хотел бы вновь заявить о поддержке нашей страной реформы Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и поддержать призывы и впредь уделять этому вопросу первостепенное внимание. В том что касается самой Организации Объединенных Наций, мы приветствуем начатые Генеральным секретарем и продолжающиеся административные и бюджетные реформы, но считаем, что, безусловно, нужно сделать гораздо больше.

Науру разочаровано низким уровнем взносов, поступающих во Всемирный фонд здравоохранения, хотя на специальной сессии в прошлом году ее участниками были приняты на этот счет весьма щедрые обязательства. В результате ВИЧ/СПИД, малярия и туберкулез продолжают уносить человеческие жизни, нанося ущерб трудовым ресурсам охваченных соответствующими эпидемиями государств. Науру взяло обязательство внести в этот Фонд сумму из расчета 1 долл. США на одного гражданина страны, и я рад сообщить, что это обязательство выполнено. Я вновь обращаюсь ко всем государствам-членам, богатым и бедным, с призывом вносить взносы в Фонд.

В заключение, г-н Председатель, хочу сказать, что прошедшие в течение последних двух лет Саммит тысячелетия и саммиты в Монтеррее и Йоханнесбурге показали возросшую роль Организации Объединенных Наций в качестве форума для формирования консенсуса. По сути, в последние 12 месяцев были подвергнуты испытаниям наши усилия по достижению консенсуса в таких областях, как развитие и поддержание международного мира и безопасности. Стоящая перед нами в этих областях задача состоит не столько в формировании

консенсуса, ибо мы все знаем, что нужно сделать, сколько в обеспечении принятия соответствующих мер. Для достижения наших высоких целей требуются действия и сотрудничество на всех уровнях — от местного до глобального. Г-н Председатель, мы надеемся на Ваше руководство в этот решающий период и предлагаем нашу неизменную поддержку.

И последнее. Как представляется, 11 сентября 2001 года стало для некоторых людей образом жизни. Эти акты стали частью нашей истории, что весьма прискорбно. Недопустимо, чтобы совершившие их люди испытывали гордость за содеянное, и мы не должны позволить им или поощрять их продолжать испытывать удовлетворение. Мы должны использовать имеющиеся в нашем распоряжении меры и средства, ибо от этого может во многом зависеть судьба наших детей. Мы, малые государства, верим в Организацию Объединенных Наций. Мы, малые государства, связываем с Организацией Объединенных Наций свои надежды. Давайте же руководствоваться во всех своих делах и поступках любовью, ибо жизнь в любви — прекрасна. Благодарю Вас. Да благословит Всевышний Организацию Объединенных Наций.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-французски*): От имени членов Генеральной Ассамблеи благодарю президента Республики Науру за сделанное им заявление.

*Президента Республики Науру г-на Рене Харриса сопровождают из Зала Генеральной Ассамблеи.*

**Выступление президента Республики Зимбабве г-на Роберта Мугабе**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-французски*): Ассамблея сейчас заслушает выступление президента Республики Зимбабве.

*Президента Республики Зимбабве г-на Роберта Мугабе препровождают в Зал Генеральной Ассамблеи.*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций Президента Республики Зимбабве Его Превосходительство г-на Роберта Мугабе и пригласить его выступить перед Ассамблеей.